

## IFORMAZIUNS PUR CURVARA Y CALFOSCH

La vita di sanc: ai 04 de setëmbër recorda la Dlijia **Santa Rosa da Viterbo**, nasciüda l'ann 1235 te na familia dër dala meseria. Bele da müta se desfaranziära da sües compagnes por süa forza da fà penitënza y por so misticism. Cun 12 agn, cherdada da Santa Maria, pordicara söles strades y cherdâ la jënt a perié, porchël ela gnüda menada tl esil, mo dô la mort de Fridl II, ala podü gnì zoruch a ciasa, olach'ala é morta cun 17 agn, ai 06.03.1252. Ala palsa tla dlijia dl convënt dles clarisses de S.Maria de Rosis, olach'ala n'ê nia gnüda tuta sö por gauja de süa meseria.

**Curs da cujiné ala griglia:** in sabeda, ai 05 de setëmbër 2020 dales 12.00 a La Ila – pinëi – defora dal ciamp dl sport, decà dala Gran Ega cun l referënt Pire Rubatscher. Al gnará splighé coch'an pó fá da cujiné n menü intier cun la grilia, meton man cun val' antipasé, por jí inant cun n valgügn pröms, deplü secundi y rovan ala fin ciamó cun val' de duc sciöche dessert. Al gnará ince arjigné ca spezialités por celiacs, vegans, amanc dl pësc y dla salverjina. Lapró ciafarán ince val' de bun da bëre. I interessá é peria bel da se anunzié cina ai 31 de agost cherdan sö chësc numer de telefon: 338 4886447. I partezipanc é peria da se presenté cun le mascherot y da tignì les destanzas. Organisaziun: Consèi de Formaziun tl comun de Badia.

**S.Mëssa in recort di tomà de vera:** in sabeda, ai 05 de setëmbër 2020 dales 11.00 tla capela di tomà sön Valparola.

**Cambiamënt de data dla preparaziun al Bato:** La Uniun dles Ères Catoliches de nosc decanat inviëia düc i geniturs che á n pice möt da batié, përs che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl Bato, che vëgn tignida, do l corona, le 1, jade, en sabeda, ai 05.09.2020 a LA VAL (nia ai 12!) – salff dles manifestaziuns, da les 15.00 a les 17.00. Prenotaziuns al numer 328/0717796.



### Düt l bun a chi che complësc i agn de setëmbër

**Corvara:** Petronilla Pescosta che nen complësc 89 ai 13

Irma Clara che nen complësc 88 ai 08

Teresa Frena che nen complësc 86 ai 04

**Calfosch:** Maria Huber che nen complësc 82 ai 12

Silvia Valentin che nen complësc 82 ai 14

Carla Pellizzaroli che nen complësc 85 ai 19

Gottardo Peccei che nen complësc 80 ai 5

Raimund Pescosta che nen complësc 80 ai 27



# Plata dla Ploania

## Corvara

### S. Tarina y Cör de Gejú

## Calfosch

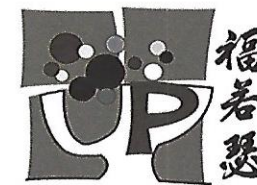
### San Vighile y S. Michël

Ploan: Siur Andreas Perathoner

Calonia Corvara: 0471/836134

Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann "A"

30.08 – 06.09.2020

XXII. Dumënia dl'ann

n. 40

## La Quaresima di fraternità – solidarietà non ha scadenza.



La solidarietà verso le persone povere che vivono  
nel sud del mondo e in missione è  
parte integrale della Chiesa.

Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)

Download: plata: [www.valbadiaonline.it/comunite/ploa](http://www.valbadiaonline.it/comunite/ploa) es/ploanies/ploania-corvara.html

## S. Mësses pur Corvara

- 30.08.2020** Dumënia – Domenica – Sonntag – XXII. Dumënia dl'ann  
*Matî 16,21-27* L'oferta de chësta dumënia va por chi che se düra fan (Fastenopfer)  
10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Maria y Konrad Pescosta.  
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.ti Luigi y Cristina Pederiva.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolarà.
- 31.08.2020** Lünesc – Lunedì – Montag  
18,30 III. S.Mëssa de supultüra pur †.ta Emilia Crazzolarà – Agreiter.  
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur def.to Siur Videsott.  
S.Mëssa pue la fam de Alois Canis y pur la fam. de Alois Rubatscher.  
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.
- 04.09.2020** Vëindres – Venerdì – Freitag  
14,00 S.Mëssa de supultüra pur def.ta Herta Pedevilla.  
S.Mëssa pur def.to Herbert Simon Dalponte.  
S.Mëssa pur def.ti Norbert y Martin Planatscher.
- 06.09.2020** Dumënia – Domenica – Sonntag – XXIII. Dumënia dl'ann  
*Matî 18,15-20* 10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.ti Dorigo, Crepaz y Acerbi.  
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Vincenzo Dorigo.  
S.Mëssa pur def.ti Otto, Maria, Emilia, Andreina y Giovanni.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Angelo Seppi.

**L'oferta de chësta dumënia, ai 30 de agost:** va por chi che se düra fan (Fastenopfer). An n'e l'à nia podüda fa de Carsëma. Ne orun nia se desmentié de nosc fredesc che é tla meseria.

**S. Mësses:** a Corvara sarâl da sëgn inant les s.mësses: dumënia dales 10.00 y dales 18.30; lünesc dales 18.30 y vëindres dales 18.30.



**Prüma S. Comuniun – preparaziun di grups:** in mertesc, ai 01 y in mercui ai 02 de setëmbër sarâl la preparaziun di grups dla Prüma S. Comuniun, sciöche al ê chëst'edema.

## S. Mësses pur Calfosch

- 30.08.2020** Dumënia – Domenica – Sonntag – XXII. Dumënia dl'ann  
*Matî 16,21-27* L'oferta de chësta dumënia va por chi che se düra fan (Fastenopfer)  
08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.ti Oberbacher, Marciun.  
S.Mëssa pur def.ti Sepl y Tarina Alfreider.  
17,00 Degüna S. Mëssa.
- 01.09.2020** Mertesc – Martedì – Dienstag  
17,00 III. S.Mëssa de supultüra pur def.ta Carolina Valentini – Castlunger.  
S.Mëssa pur def.ti Antonio y Filomena Mersa.
- 02.09.2020** Mercui - Mercoledì – Mittwoch  
17,00 S.Mëssa pur def.to Bruno Rimoldi.  
S.Mëssa pur def.to Vijo Pescolliderungg.
- 04.09.2020** Vëindres - Venerdì – Freitag  
17,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.  
S.Mëssa pur def.ti Kostner y Costa da Pcëi.
- 05.09.2020** Sabeda – Sabato – Samstag  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXIII. Dumënia dl'ann:  
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Irma y Claudio Declara.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Pescosta – Posch, Sport.  
S.Mëssa pur def.ti Paolo Costner y Mario Alber y pur def.ti dla fam. Alber.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Lucio Fornasaro.
- 06.09.2020** Dumënia – Domenica – Sonntag – XXIII. Dumënia dl'ann  
*Matî 18,15-20* 08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.ti Carlo y Hilda Pitscheider.  
S.Mëssa pur def.ti Mersa, Mezdi.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Siegfried Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.ti Castlunger.  
S.Mëssa pur def.ti cumpagns.

**L'oferta de chësta dumënia, ai 30 de agost:** va por chi che se düra fan (Fastenopfer). An n'e l'à nia podüda fa de Carsëma. Ne orun nia se desmentié de nosc fredesc che é tla meseria.

**S.mësses:** a Calfosch sarâl da sëgn inant les s.mësses: sabeda dales 17.00; dumënia dales 08.30, mertesc y mercui, dales 17.00.



**Prüma S. Comuniun – preparaziun di grups:** in mertesc, ai 01 y in mercui ai 02 de setëmbër sarâl la preparaziun di grups dla Prüma S. Comuniun, sciöche al ê chëst'edema.